

ALSACEZ -VOUS!



Le Bas-Rhin en roue libre

Mit dem Fahrrad durch das Unterelsass

Cycling through Northern Alsace



Une édition de l'Agence
de Développement
Touristique
du Bas-Rhin





Mittelbergheim



2 000 km à votre rythme

2 000 km Radvergnügen

Enjoy 2 000 km cycling

www.tourisme67.com

U Découvrez les nombreux itinéraires cyclables que compte le département du Bas-Rhin. Tous les amateurs de randonnée cycliste trouveront de quoi satisfaire leur passion. Qu'il s'agisse de randonneurs débutants ou chevronnés, de touristes à bicyclette d'un jour ou d'adeptes de la grande randonnée cycliste, chacun pourra élaborer des circuits à la carte et découvrir ainsi notre région à son rythme, selon ses goûts et ses aptitudes.

UNE GRANDE VARIÉTÉ D'ITINÉRAIRES

Tous les tracés proposés sont en prise directe avec les réseaux cyclables des départements voisins - Moselle, Meurthe-et-Moselle, Vosges et Haut-Rhin - et des régions allemandes du Palatinat et du Pays de Bade. Ils permettent également une combinaison aisée avec le train. Combinaison qui offre une grande variété d'itinéraires et une grande souplesse d'organisation. On peut ainsi faire l'aller en train en emportant son vélo et revenir à bicyclette. Les trains TER Alsace sont accessibles au transport gratuit des vélos dans la limite des places disponibles. Pour les groupes de plus de cinq personnes, il est en revanche nécessaire de s'adresser au préalable à la gare de départ. Enfin, pour garantir le maximum de sécurité, les itinéraires empruntent en priorité les pistes cyclables aménagées en site propre, les bandes cyclables et les voies à circulation restreinte. Les meilleurs chemins, assurément, pour partir à la découverte de l'Alsace.

ÉDITEZ VOS CARNETS DE ROUTES SUR INTERNET

Les carnets de routes de l'ensemble des circuits proposés sont consultables et téléchargeables sur internet : www.tourisme67.com

D Diese Broschüre stellt Ihnen das umfangreiche Angebot des Département du Bas-Rhin (Unterelsass) an Fahrradstrecken vor. Im Hinblick auf Länge und Streckenführung sind sehr unterschiedliche Auslegungskonzepte berücksichtigt worden, um dem Fahrradfahrer die Möglichkeit zu geben, seine Tour bereits vor seiner Ankunft im Elsass zurechtzulegen.

ZAHLREICHE STRECKEN-ANREGUNGEN

Die verschiedenen Touren sind genau auf die Radnetz-Infrastruktur der angrenzenden Departements sowie der grenznahen Gebiete Rheinland-Pfalz und Baden-Württembergs abgestimmt. Sie ermöglichen ebenfalls Kombitouren zu Rad und per Bahn. Die Fahrradfahrer können mit ihren Fahrrädern per Bahn anreisen, und anschließend mit dem Fahrrad zurückfahren. Im elsässischen TER-Bahnnetz ist dieser Reiseverkehr, vorbehaltlich ausreichender Platzkapazitäten, problemlos gewährleistet. Um Ihnen optimale Sicherheitsvoraussetzungen zu gewährleisten, wurden bei den angegebenen Streckenführungen vorrangig separate Radwege im Gelände, Radwege auf der Straße und Straßen mit eingeschränktem Verkehr berücksichtigt. Es wurden nur Wege ausgewählt, auf denen Sie optimale Voraussetzungen für Ihre Entdeckungsfahrten ins Elsass vorfinden!

HERUNTERLADEN SIE DIE WEGBÜCHER

Die Wegbücher der gesamten Strecken-Anregungen sind online und zum herunterladen unter : www.tourisme67.com

U Throughout this leaflet, you will discover the numerous cycle trails that exist in the Department of Bas-Rhin (Northern Alsace). Variable in distance and the way they have been thought out, the routes have been defined to allow cyclists to plan their itinerary before they arrive in Alsace.

A LARGE RANGE OF ROUTES

These routes all connect with the networks of cycle trails in the neighbouring French Departments and the German regions of the Palatinat and Baden-Württemberg. There are also cycle-train combinations. Cyclists can make the outward journey by rail and come back by bike. TER trains in Alsace provide this kind of transport, carrying cycles as space permits. Finally, to guarantee maximum safety the routes mainly follow cycle paths, cycle lanes and limited access roads. Most certainly the best way to see Alsace.

DOWNLOAD THE ROADBOOKS

The road books of all the suggested routes are online and to download on : www.tourisme67.com



**PARCOURS TRANSFRONTALIER
GRENZÜBERSCHREITENDE TOUR
CROSS-BORDER TRAIL**



**VÉLOROUTE RHIN
RHEIN RADWEG
RHINE CYCLING TRAIL**



**AUTRES ITINÉRAIRES CYCLABLES
SONSTIGE FAHRRADTOUREN
ALL OTHER CYCLE TRAILS**

Canal du Rhône au Rhin - Eschau





Strasbourg

Forfaits séjours cyclo

Fahrradtouren-Pauschale / Cycling holidays packages

Des hébergeurs, des loueurs de cycles et autres organismes se sont regroupés pour offrir aux touristes à bicyclette des formules clés en main avec ou sans transport de bagages. Ils vous proposent des forfaits randonnée à bicyclette pour tous niveaux ; en hôtel ou en auberge de jeunesse, un accueil chaleureux vous sera réservé.



Herbergsbetriebe, Fahrradvermietungen und sonstige Organisationen haben sich zusammengeschlossen, um dem Fahrrad-Touristen « schlüsselfertige » Programme, mit oder ohne Gepäcktransport anzubieten. Ihr Angebot umfasst unter anderem Fahrradtouren-Pauschalurlaube für sämtliche Schwierigkeitsgrade, mit Unterbringung im Hotel oder in der Jugendherberge. Freuen Sie sich schon jetzt auf einen herzlichen Empfang.

Accommodation providers, cycle hirers and other organisations have come together to offer cycling tourists various all-in packages, some including the transport of luggage. They offer cycling holidays at every level; whether it is in hotel or youth hostel accommodation, you can be sure of a warm welcome.



Soultz-sous-Forêts

Organisateurs / Veranstalter / Organisers

• **ESPACE RANDONNÉE CARNET DE VOYAGES**
57, faubourg du Général Philippot - F 67340 Ingwiller
Tél. +33 (0)3 88 89 26 07 - Fax +33(0)3 88 89 50 28
espace.randonnee@wanadoo.fr - www.espace-randonnee.com

• **LOCACYCLES**
2a, rue des Roses - F 67870 Griesheim-près-Molsheim
Tél. +33 (0)3 88 38 71 31 - Fax +33(0)3 88 38 86 65
stiff.locacycles@wanadoo.fr

• **TRACE VERTE**
7, rue des Lilas - F 67190 Mutzig
Tél. +33 (0)3 88 38 30 69
info@traceverte.com - www.traceverte.com

• **SERVICE LOISIRS ACCUEIL BAS-RHIN**
9, rue du Dôme - B.P. 53 - F 67061 Strasbourg
Tél. +33 (0)3 88 15 45 85 - Fax+33(0)3 88 75 67 64
sla@tourisme67.com - www.tourisme67.com

• **G.I.E. TOURHÔTELS ALSACE**
Hôtel La Rubanerie - La Claquette - F 67570 Rothau
Tél.+33 (0)3 88 97 01 95 - Fax+33(0)3 88 47 17 34
larubanerie@free.fr



Locations de bicyclettes

Fahrradverleih / Bicycle rentals

Une quinzaine de marchands de cycles et d'offices de tourisme louent des bicyclettes - voir localités (1). Une trentaine d'hébergements, essentiellement des hôtels disposent d'un parc de bicyclettes pour leurs clients - voir localités (2). Leurs coordonnées sont indiquées sous la rubrique « cyclotourisme » de notre site Internet www.tourisme67.com ainsi que sur les carnets de route des itinéraires proposés.

Etwa fünfzehn Fahrradhändler und Verkehrsämter - unter anderem in den Ortschaften von (1) - leihen Fahrräder. Außerdem etwa dreißig Beherbergungen, hauptsächlich Hotels, unter anderem in den Ortschaften von (2) - vermieten Fahrräder an ihre Kunden. Die Aufstellung finden Sie unter „Radfahren im Unterelsass“ in unserem Website www.tourisme67.com und entlang der Radtourenvorschläge.

Around fifteen bicycles merchants and tourist offices - located amongst others in the towns and villages of (1) - rent bicycles. Also, around thirty accommodations, mainly hotels - located amongst others in the towns and villages of (2) - rent bicycles to their clients. They are listed in "Cycling through Northern Alsace" on our website www.tourisme67.com and also along the suggestions of itineraries.

Où ? / Wo ? / Where ?

(1) Erstein, Hunsbach, Griesheim-près-Molsheim, Ingwiller, Marckolsheim, Mutzig, Obernai, Saverne, Sélestat, Seltz, Strasbourg, Villé, Wissembourg...

(2) Erstein, Barr, Lauterbourg, Mittelhausen, Mollkirch, Morsbronn-les-Bains, Munchhausen, Niederbronn-les-Bains, Niedersteinbach, Neunhoffen, La Petite Pierre, Obersteigen Wangenbourg, Ostwald, Rathsamhausen/Baldenheim, Sand, Saverne, Sélestat, Strasbourg, Valff, Wasselonne...

www.tourisme67.com



Transport des bagages

Gepäcktransfer / Transportation of luggage

De nombreux hôtels transportent les bagages sur demande préalable (☐ cf. services par communes hôtels). Le transport des bagages d'étape en étape est également assuré sur demande préalable dans toute l'Alsace et dans les régions et départements limitrophes (Moselle, Vosges, Pays de Bade) par :

Zahlreiche Hotels befördern das Gepäck zur nächsten Etappe (☐ siehe „Serviceangebote der Gemeinden“ Hotels). Die Beförderung des Gepäcks zur nächsten Etappe(n) im Elsass sowie in den begrenzten Départements und Regionen (Moselle, Vosges, Baden-Württemberg) bietet nach voriger Vereinbarung ebenfalls:

Many hotels forward the luggage on prior demand to the next stage (☐ see services in each town/village hotels). The transportation of the luggage to the next stage(s) in Alsace and in the neighbouring départements and regions (Moselle, Vosges, Baden-Württemberg) is also proposed on prior arrangement by:

ESPACE RANDONNÉE CARNET DE VOYAGES
57, faubourg du Général Philippot
F 67340 INGWILLER
Tél. +33(0)3 88 89 26 07
Fax +33(0)3 88 89 50 28
espace.randonnee@wanadoo.fr
www.espace-randonnee.com



Col du Kreuzweg

Sorties guidées

Geführte Radwanderungen / Guided outings

Comité Départemental de Cyclotourisme du Bas-Rhin / Departements-Ausschuß für Fahrrad-Fremdenverkehr Bas-Rhin / Departmental Committee for Cycle Touring in the Bas-Rhin Président / Vorsitzender / President: Monsieur Daniel ZEY - 34, route de Wissembourg - F 67510 Lembach - Tél. (06) 81 27 35 80 - pdt@codep67ffct.com - www.cyclotourisme67-ffct.com

Comité d'Action Deux Roues du Bas-Rhin (CADR) / Aktionsausschuß Zweirad des Bas-Rhin / Two-Wheeler Action Committee for the Bas-Rhin (CADR) 12, rue des Bouchers - F 67000 STRASBOURG - tél. +33 (0)3 88 75 17 50 - fax +33 (0)3 88 22 56 07 - cadr67@fubicy.org - <http://fubicy.org/cadr67>

Consulter également « **Organisateurs** » ci-dessus / siehe auch « **Veranstalter** » oben / see also « **Organisers** » above

22

itinéraires pour visiter le Bas-Rhin Strecken-Anregungen im Unterelsass suggested routes in Northern Alsace



Scherwiller - Dieffenthal




Kertzfeld




Brochures cyclo locales

Örtliche Radbroschüren

Local brochures for cycling

 Des parcours locaux sont proposés dans différents secteurs du département et sont disponibles auprès des offices de tourisme cités ci-dessous.

 In unterschiedlichen Bereichen des Unterelsass wurden Fahrrad-Spaziertrouen entworfen, die Sie bei den nachstehend aufgeführten Verkärsämtern anfordern können.

 Cycle trails have been designed in different areas of Northern Alsace. They are described in publications which you can obtain by contacting the tourist offices below.

1 Office de Tourisme de Strasbourg
17, place de la Cathédrale
F 67000 Strasbourg
Tél. +33 (0)3 88 52 28 28
Fax +33 (0)3 88 52 28 29
info@ot-strasbourg.fr
www.ot-strasbourg.fr

2 Office de Tourisme de Haguenau
Place de la Gare - F 67500 Haguenau
Tél. +33 (0)3 88 93 70 00
Fax: +33 (0)3 88 93 69 89
tourisme@ville-haguenau.fr
www.ville-haguenau.fr

3 Office de Tourisme de la Vallée de la Sauer
1, route de Haguenau
F 67360 Morsbronn-les-Bains
Tél. +33 (0)3 88 05 82 40
Fax +33 (0)3 88 09 49 79
info@ot-vallee-sauer.fr
www.ot-vallee-sauer.fr

3 Syndicat d'Initiative du Pays de Pechelbronn
1, route de Lobsann
F 67250 Merwiller-Pechelbronn
Tél.: +33 (0)3 88 80 72 36
Fax: +33 (0)3 88 80 63 33
contact@tourisme-pechelbronn.info
www.tourisme-pechelbronn.info

4 Office de Tourisme du Pays de Hanau et du Val de Moder
89, rue du Général Gourreau
F 67340 Ingwiller
Tél. +33 (0)3 88 89 23 45
Fax +33 (0)3 88 89 60 27
tourisme@pays-de-hanau.com
www.pays-de-hanau.com

5 Syndicat d'Initiative de l'Alsace Bossue
10, rue Paul Paray - F 67430 Diemerdingen
Tél. +33 (0)3 88 00 40 39
Fax +33 (0)3 88 00 08 81
tourisme@alsace-bossue.net
www.tourisme.alsace-bossue.net

6 Office de Tourisme de la Région de Saverne
37, Grand'Rue - F 67700 Saverne
Tél. +33 (0)3 88 91 80 47
Tél.: +33 (0)3 88 80 72 36
Fax +33 (0)3 88 71 02 90
info@ot-saverne.fr
www.ot-saverne.fr

6 Office de Tourisme de Marmoutier
1, rue du Général Leclerc
F 67440 Marmoutier
Tél. : +33 (0)3 88 71 46 84
Fax: +33 (0)3 88 71 44 07
tourisme.marmoutier@wanadoo.fr
www.marmoutier.net

7 Office de Tourisme de la Suisse d'Alsace
32A, rue du Général de Gaulle
F 67710 Wangenbourg Engenthal
Tél. +33 (0)3 88 87 33 50
Fax +33 (0)3 88 87 32 23
suisse-alsace@wanadoo.fr
www.suisse-alsace.com

8 Office de Tourisme de la région de Molsheim-Mutzig
19, place de l'Hôtel de Ville
F 67120 Molsheim
Tél.: +33 (0)3 88 38 11 61
Fax: +33 (0)3 88 49 80 40
infos@ot-molsheim-mutzig.com
www.ot-molsheim-mutzig.com

9 Office de Tourisme de Barr Bernstein
Place de l'Hôtel de Ville - B.P. 74
F 67140 Barr
Tél. +33 (0)3 88 08 66 65
Fax +33 (0)3 88 08 66 51
tourisme@pays-de-barr.com
www.pays-de-barr.com

10 Offices de Tourisme du Grand Ried
F 67230 Benfeld - Tél. +33 (0)3 88 74 04 02
F 67860 Rhinau - Tél. +33 (0)3 88 74 68 96
F 67390 Marcolshiem - Tél. +33 (0)3 88 92 56 98
F 67150 Erstein - Tél. +33 (0)3 88 98 14 33
www.grandried.free.fr

11 Office de Tourisme de Sélestat
Boulevard du Général Leclerc
F 67600 Sélestat
Tél.: +33 (0)3 88 58 87 20
Fax: +33 (0)3 88 92 88 63
accueil@selestat-tourisme.com
www.selestat-tourisme.com

Rhin autrement

Pays de Hanau



Une carte des parcours cyclables éditée par le Conseil Général du Bas-Rhin est disponible dans les offices de tourisme et à l'adresse ci-dessous :

Eine vom Département du Bas-Rhin herausgegebene Karte mit allen Fahrradwegen des Unterelsass ist erhältlich in den Verkehrsämtern und bei:

A map showing cycle trails in Northern Alsace published by the Conseil Général du Bas-Rhin is available in the Tourist Offices and from:

Conseil Général du Bas-Rhin
Hôtel du Département
Place du Quartier Blanc
67964 Strasbourg Cedex 9

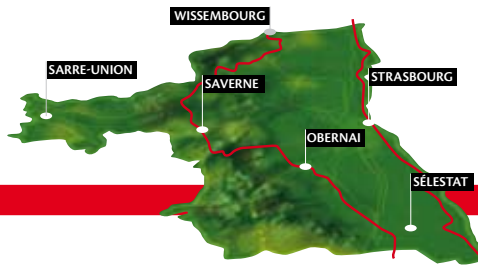


Marmoutier



Oberhaslach





Transversales cyclo Nord-Sud

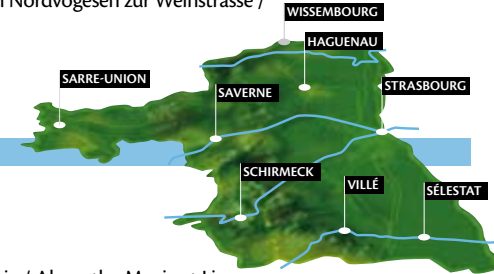
Nord-Süd Strecken

North-South cross-country cycle trails

1 ■ 146 km La véloroute Rhin / Der Rhein Radweg / The Rhine cycling route



2 ■ 187 km Des Vosges du Nord à la Route des Vins / Von den Nordvogesen zur Weinstrasse / From the Northern Vosges to the Wine Road



Transversales cyclo Est-Ouest

Ost-West Strecken

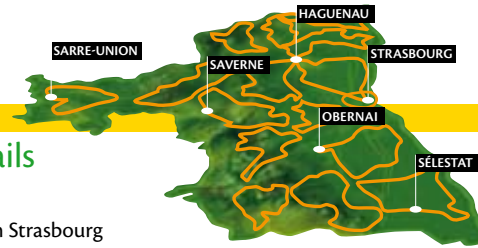
East-West Cross-country cycle trails

3 ■ 80 km Au fil de la Ligne Maginot / An der Maginot Linie / Along the Maginot Line

4 ■ 57 km Le long du canal de la Marne-au-Rhin / Der Rhein-Marne Kanal Radweg / Along the Rhine Marne canal

5 ■ 67 km Le long de la Bruche et de son canal / An dem Fluss Bruche und seinem Kanal entlang / Along the river Bruche and its canal

6 ■ 50 km Du Val de Villé au Rhin / Vom Villétal zum Rhein / From the valley of Villé to the Rhine



Tours cyclo

Fahrradrundwege / Circular cycle trails

7 ■ 31 km Tour de Strasbourg / Fahrradtour um Strassburg / Bike tour through Strasbourg

8 ■ 86 km Des bords du Rhin au canal de la Marne-au-Rhin / Von den Rheinufern zum Rhein-Marne Kanal / From the banks of the Rhine to the Rhine-Marne canal

9 ■ 89 km Les villages de potiers et la forêt de Haguenau / Die Töpferdörfer und der Haguenauer Forst / The potters' villages and the forest of Haguenau

10 ■ 90 km Les bords du Rhin et la vallée de la Lauter / Von den Rheinufern ins Lautertal / From the banks of the Rhine into the valley of the Lauter

11 ■ 60 km Villages pittoresques et vignoble de Cleebourg / Malerische Dörfer und Cleebourger Weinland / Picturesque villages and the wine region of Cleebourg

12 ■ 66 km La vallée de la Sauer et les stations thermales / Das Sauerthal und die Thermalkurorte / The valley of the Sauer and the spa towns

13 ■ 72 km Du Val de Moder au pays des houblonnières / Vom Modertal ins Hopfenland / From the Moder dale into the hop's fields

14 ■ 86 km Du Pays de Hanau aux Vosges du Nord / Vom Hanauerland in die Nordvogesen / From the region of Hanau into the Northern Vosges

15 ■ 86 km Tour de l'Alsace Bossue / Durch das "Krumme Elsass" / Through the "Alsace Bossue" area

16 ■ 84 km Eglises romanes et "Ackerland" / Romanische Kirchen und "Ackerland" / Romanesque churches and the "Ackerland" area

17 ■ 94 km Les vallées des Vosges centrales / Die Täler der mittleren Vogesen / The valleys of the middle Vosges

18 ■ 77 km La haute vallée de la Bruche / Im oberen Bruche Tal / The upper valley of the river Bruche

19 ■ 101 km Entre Mont Sainte Odile et Haut-Koenigsbourg / Die Berglandschaft zwischen dem Odilienberg und der Hoch Koenigsburg / From Mount St Odile to the Haut-Koenigsbourg castle

20 ■ 99 km De la Route des Vins au "Ried" / Weinberge und Riedlandschaften / From the Wine Road to the "Ried" area

21 ■ 82 km Vigne, chou et tabac / Reben, Kraut- und Tabakfelder / Vineyards, cabbage and tobacco fields

22 ■ 67 km A travers le "Kochersberg" / Durch die Gegend vom "Kochersberg" / Through the "Kochersberg" area

NIVEAUX DE DIFFICULTÉ / SCHWIERIGKEITSGRADE / LEVEL OF DIFFICULTY

■ Facile / Leicht / Easy ■ Moins facile / Weniger leicht / Moderately difficult ■ Difficile / Schwierig / Difficult ■ Grande difficulté / Sehr schwierig / Very difficult



Les services par commune Serviceangebote der Gemeinde Services in each town/village

Gare SNCF / Bahnhof / Railway station

Office de Tourisme / Verkehrsbüros / Tourist office

Réparation de bicyclettes / Fahrrad-Reparatur / Bicycle repairs

Location de bicyclettes (route, VTC) / Fahrrad-Vermietung / Bicycle hire (town & country)

Hôtel-restaurant
(H = hôtel, H/R = hôtel-restaurant
* ** ** * = class. officiel, ch = nombre de chambres)
(H = Hotel, H/R = Hotel-restaurant
* ** ** * = officielle Hotelkategorie, ch = Zimmer)
(H = hotel, H/R = hotel-restaurant, * ** ** * = official classification, ch = no. of rooms)

Location de bicyclettes à l'hôtel / Fahrrad-Vermietung im Hotel / Bicycle hire at the hotel

Petit déjeuner buffet / Frühstücksbuffet / Buffet breakfast

Panier repas pour le déjeuner / Lunchpaket zum Mitnehmen / Take-away dinner

Outils pour petites réparations / Werkzeuge für kleine Reparaturen / Tools for small repairs

Transport des bagages à l'étape suivante - sur demande préalable / Gepäcktransfer zur nächsten Etappe - auf vorige Anfrage / Transportation of luggage to next stop - on prior demand

Piscine / Schwimmbad / Swimming-pool

Piscine couverte / Hallenbad / Indoor swimming-pool

Chambre d'hôtes (classement 1 à 3 épis) / Gästezimmer (Klassifizierung: 1 - 3 Ähren) / Bed and breakfast (classification 1 to 3 ears of corn)

Hébergement collectif (auberge de jeunesse, gîte d'étape, etc.) / Beherbergungsvereine (Jugendherbergen, Etappenunterkünfte usw. (lits=Bettenanzahl) / Haccommodation (youth hostel, hikers' hostels, etc. of beds)

Camping (* ** ** * = classement, T = tourisme, période d'ouverture) / Campingplätze (* ** ** * = Einstufung, T = Tourismus, L = Freizeit, Öffnungszeiten) / Campsite (* ** ** * = classif, T = tourism, L = leisure, opening season)

Hébergement utilisant les énergies renouvelables / Tourismus-Unterkünfte die erneuerbare Energien benutzen / Alsatian accommodation using renewable energy

Restaurant

Bistrot-café / Bistro-Café / Bistro-café

Alimentation / Lebensmittel / Food shop

Ep : épicerie / Lebensmittelgeschäft / Grocer's

Be : Boulangerie / Bäcker / Baker's

Bo : Boucherie / Metzgerei / Butcher's

Pharmacie / Apotheke / Pharmacy

Bureau de poste / Post / Post office

Guichet automatique bancaire / Geldautomat / Cash dispenser

Baignade / Bademöglichkeit / Bathing



Col du Donon

www.tourisme67.com



Comment lire votre itinéraire sur Internet

Routenbeschreibung im Internet
How to read your route map on Internet

Une vision globale de l'itinéraire et les principales curiosités en photos
Eine globale Übersicht der Streckenführung mit Abbildungen der wichtigsten Sehenswürdigkeiten
An overall view of the trail and photos of the main sights

Situation de l'itinéraire
Lage der Strecke
Situation of the trail

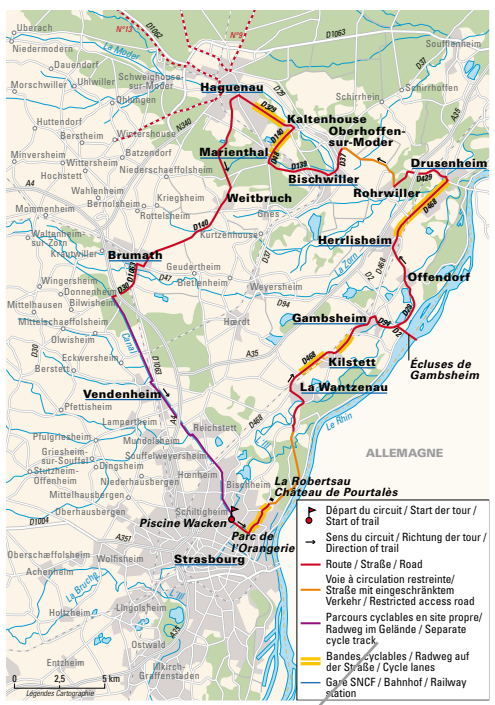
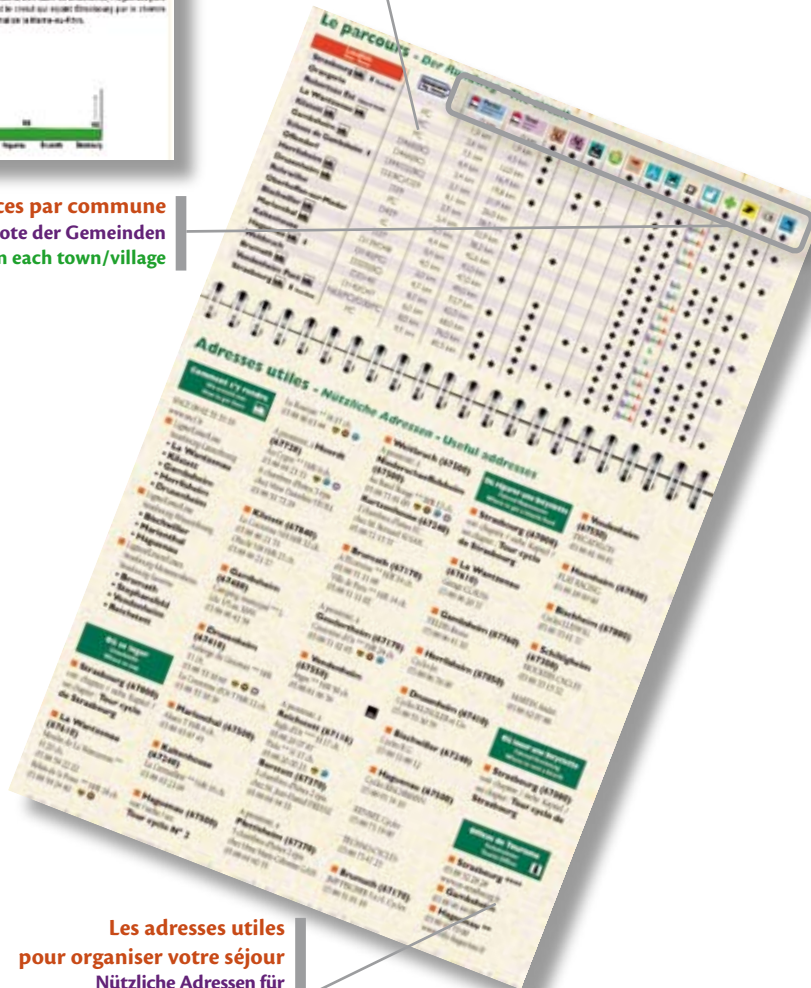
Topographie de l'itinéraire
Topographie der Streckenführung
Topography of the trail



Nature de la voirie
Art der Straßen
Types of highways

- PC** Parcours cyclable / Radweg / Cycle track
- BC** Bande cyclable / Radweg auf der Straße / Cycle lane
- IC** Itinéraire cyclable local / Fahrrad-Strecke / Local cycle trail
- RF** Route forestière / Waldweg / Forest road
- C** Route communale / Gemeindestraße / Local road
- D** Route départementale / Landstraße / «B» road

Les services par commune
Serviceangebote der Gemeinden
Services in each town/village



Les adresses utiles pour organiser votre séjour
Nützliche Adressen für die Vorbereitung Ihres Aufenthalts
Useful addresses to help you organise your stay

Vos repères
Wichtige Anhaltspunkte
Key

Le Bas-Rhin en roue libre

Mit dem Fahrrad durch das Unterelsass

Cycling through Northern Alsace



Véloroute Rhin-Seltz



Agence de Développement Touristique du Bas-Rhin

9, rue du Dôme - B.P. 53

F 67061 Strasbourg Cedex

Tél. +33 (0)3 88 15 45 80 - Fax +33 (0)3 88 75 67 64

www.tourisme67.com - info@tourisme67.com

*Réalisé avec la collaboration technique
des services du Conseil Général du Bas-Rhin,
du Comité d'Action Deux Roues du Bas-Rhin,
du Comité Départemental de Cyclotourisme
du Bas-Rhin, ainsi que des représentants
des Communautés de Communes
et Offices de Tourisme du Bas-Rhin.*

Photos : ADT Airdiasol Rothau,

*ADT C.Fleith, ADT Kayser, ADT Journou ,
ADT P.Thébault, ADT F. Zvardon,*

Espace Randonnées, CG67 J-L Stadler,

© JIM BOORMAN (RF) / AgenceImages.

*Couverture : place de la Cathédrale Strasbourg,
au pied du Haut-Barr entre Marmoutier*

et Saverne, parcours cyclable Offenburg (D)

- Molsheim à Dachstein.

Association Départementale du Tourisme
du Haut-Rhin - Maison du Tourisme

1, rue Schlumberger - B.P. 60 337

F 68006 Colmar Cedex

Tél. +33 (0)3 89 20 10 68 - Fax +33 (0)3 89 23 33 91

www.tourisme68.com - adt@tourisme68.com

Comité Régional du Tourisme d'Alsace

20A, rue Berthe Molly - BP 50 247

F 68000 Colmar Cedex

Tél. +33 (0)3 89 24 73 50 - Fax +33 (0)3 89 24 73 51

www.tourisme-alsace.com - crt@tourisme-alsace.com

Maison de l'Alsace

39, avenue des Champs-Élysées

F 75008 Paris

Tél. +33 (0)1 53 83 10 10 - Fax +33 (0)1 42 25 92 61

www.maison-alsace.com - info@maison-alsace.com

